

LITERATURA MEDIEVAL 53

01 Abu Nuwas: *Abu Nuwas in der Nebenüberlieferung. Dem Dichter zugeschriebene Gedichte und Verse.* Zusammengestellt und annotiert von E. Wagner
2008 – 245 pp. €61,50

02 Alfonso X, el Sabio: *Libro de los juegos: acedrex, dados e tables; Ordenamiento de las tafurerías.* Edición de R. Orellana Calderón
2007 – lxvii + 408 pp. €45,00

03 Alvar, C. / J. Paredes, eds.: *Les chansons de geste.* Actes du XVI^e congrès international de la société Rencesvals, pour l'étude des épopées romanes, Granada, 21-25 juillet 2003
2005 – 668 pp., fig. €42,00

04 Amran, R., ed.: *Autour de Pedro López de Ayala*
2009 – 282 pp. €21,84

ÍNDICE: L. Suárez Fernández: Don Pedro López de Ayala. Un alavés clave de tres reinados — V. A. Álvarez Palenzuela: De la difícil colaboración al enfrentamiento: las relaciones castellano-portuguesas en época de Pedro López de Ayala — J. Hinojosa Montalvo: La Corona de Aragón en tiempos del canciller Pedro López de Ayala — J. Valdeón Baroque: Don Pedro López de Ayala: el mejor cronista castellano-leonés de la época medieval — J.-P. Jardin: Pedro López de Ayala: un chroniqueur pour quel pouvoir? — C. Valdaliso Casanova: La dimensión política de la obra cronística de Pedro López de Ayala — R. Amran: Los judíos en la *Crónicas* de Pedro López de Ayala: los acontecimientos de 1391 — M. I. del Val Valdivieso: El agua en las crónicas del canciller Ayala — J. Josep: El *Libro rimado del palacio* «Trente ans après»... y algo más — H. Salvador Martínez: El cisma de occidente en el *Rimado de palacio* — D. C. Morales Muñiz: El *Libro de las aves que cazan*. Del canciller López de Ayala, como fuente de la zoohistoria.

05 Armeno, Cristoforo: *Peregrinaggio di tre Giovani Figliuoli del re di Serendippo*. A cura di R. Bragantini

2000 – xli + 288 pp. €37,50

06 Aspremont: *chanson de geste du XII^e siècle*. Présentation, édition et traduction par F. Suard d'après le manuscrit 25529 de la BNF

2008 – 747 pp. €19,00

07 Autrand, F.: *Christine de Pizan*

2009 – 506 pp. €29,12

Biographies.

08 Bale, A. / A. S. G. Edwards, eds.: *John Lydgatge's Lives of SS Edmund & Fremund and the Extra Miracles of St Edmund*. Edited from British Library Ms Harley 2278 and Bodleian Library Ms Ashmole 46

2009 – 197 pp. €41,60

09 Barr, H.: *The Digby Poems. A New Edition of the Lyrics*

2008 – 364 pp. €24,50

10 Baudelle Michels, S.: *Les avatars d'une chanson de geste. De Renaut de Montauban aux Quatre fils Aymon*

2006 – 535 pp. €93,60

11 Beer, J.: *Narrative Conventions of Truth in the Middle Ages*

1981 – 140 pp. €22,50

12 Bizzarri, H. O. / M. Rohde, eds.: *Tradition des proverbes et des exempla dans l'occident médiéval / Die Tradition der Sprichwörter und Exempla im Mittelalter*. Colloque Fribourgeois 2007

2009 – 336 pp. €103,95

ÍNDICE: H. O. Bizzarri: Introduction: Le passage du proverbe à l'*exemplum* et de l'*exemplum* au proverbe — M. A. Polo de Beaulieu / J. Berlioz: «Car qui a le vilain, a la proie». Les proverbes dans les recueils d'*exempla* (XIII^e-XIV^e siècle) — K. Grubmüller: Exemplarisches Erzählen – im *exemplum*, im Märchen, im Fabliau? — E. Schulze-Busacker: Au carrefour des genres: les 'proverbes au vilain' — A. D'Agostino: Letteratura di proverbi e letteratura con proverbi nell'Italia medievale — F. Morenzoni: Les proverbes dans la prédication du XIII^e siècle — C. Alvar: Proverbes et chansons satiriques galiciennes-portugaises — D. Carron: Présence de la figure de Caton le philosophe dans les proverbes et exemples

médiévaux. Ses rapports avec les ‘Disticha Catonis’ — R. Forster: Fabel und Exempel, Sprichwort und Gnome. Das Prozesskapitel von ‘Kalila wa-Dimna’ — A. Sulpice: Du proverbe à l’*exemplum*: fonctionnement d’un assemblage narratif dans un recueil de contes du salut du XIV^e siècle, ‘Le tombel de Chartrose’ — B. Darbord: De la fonction paraphrastique du proverbe. ‘Libro de los gatos’, «Libro de Buen amor» (Espagne, XIV^e siècle) — C. Heusch: L’*enxiemplo* dans ‘El conde Lucanor’ de Juan Manuel. De l’*exemplum* à proverbe, entre clarté et obscurité — P. Ménard: Les mentalités médiévales d’après le recueil de proverbes de Cambridge (ms. Corpus Christi 450) — H. O. Bizzarri: La littérature parémiologique castillane durant l’imprimerie primitive (1471-1520).

13 *The Book of Margery Kempe*. Edited by L. Staley

1996 – viii + 262 pp. €16,80

14 Boulhosa, P. P.: *Icelanders and the Kings of Norway. Mediaeval Sagas and Legal Texts*

2005 – xv + 256 pp. €131,05

INDICE: Mediaeval icelandic sagas: methodological considerations — The law of Oláfr inn Helgi — Documents of the icelandic submission — Relations between icelanders and the early rulers of Norway as depicted in *Möðruvallabók* — Conclusion.

15 Brown, P., ed.: *A Companion to Medieval English Literature and Culture c. 1350-c. 1500*

2009 – 688 pp. €32,00

ÍNDICE: 1. Overviews: D. Raybin: Critical approaches — S. H. Rigby: English society in the later middle ages: deference, ambition and conflict — M. Bose: Religious authority and dissent — S. R. Jones: City and country, wealth and labour — C. M. Meale: Women’s voices and roles — 2. *The Production and Reception of Texts*: A. S. G. Edwards: Manuscripts and readers — J. Boffey: From manuscript to modern text — C. Batt: Translation and society — 3. *Language and Literature*: L. Wright: The languages of medieval Britain — D. Minkova: The forms of speech — D. Minkova: The forms of verse — 4. *Encounters with other Cultures*: A. Butterfield: England and France — N. Havely: Britain and Italy: trade, travel, translation — C. Baswell: England’s antiquities: middle english literature and the classical past — G. Heng: Jews, Saracens, ‘black men’, tartars: England in a world of racial difference — 5. *Special Themes*: R. W. Kaeuper / M. Bohna: War and chivalry — R. F. Green: Literature and law — P. Brown: Images — B. Windeatt: Love — 6. *Genres*: T. Hahn / D. M. Symons: Middle english romance — R. L. Radulescu: Writing nation: shaping identity in medieval historical narratives — H. Phillips: Dream poems — R. Greentree: Lyric — E. A. Jones: Literature of religious instruction — D. N. Baker: Mystical and devotional literature — K. Ashley: Accounts of lives — M. Twycross: Medieval english theatre: codes and genres — D. Grantley: Morality and interlude drama — 7. *Readings*: P. King: York mystery plays — R. Evans: The book of Margery Kempe — S. Bhattacharji: Julian of Norwich — S. Kelly: Piers Plowman — M. Miller: Subjectivity and ideology in the Canterbury tales — J. A. Mitchell: John Gower and John Lydgate: forms and norms of rhetorical culture — N. Perkins: Thomas Hoccleve, la male regle — R. J. Goldstein: Discipline and relaxation in the poetry of Robert Henryson — K. Gustafson: Sir Gawain and the green knight — C. La Farge: Blood and love in Malory’s morte Darthur.

16 Brüggemann, J.: *Literarizität und Geschichte als literaturdidaktisches Problem. Eine Studie am Beispiel des Mittelalters*
2008 – 563 pp. €101,00

17 Bulst, N. / J.-P. Genet, eds.: *Medieval Lives and the Historian. Studies in Medieval Prosopography*. Proceedings of the First International Interdisciplinary Conference on Medieval Prosopography, University of Bielefeld, 3-5 December 1982
1986 – xvi + 422 pp. €24,00

18 Bustos Tauler, A.: *La poesía de Juan del Encina: El Cancionero de 1496*
2009 – 442 pp. €20,00

19 Campa Gutiérrez, M. de la: *La Estoria de España de Alfonso X. Estudio y edición de la «versión crítica» desde Fruela II hasta la muerte de Fernando II*
2009 – 596 pp. €50,00

ÍNDICE: De la *Crónica de veinte reyes* a la *versión crítica* de la *Estoria de España* — La tradición manuscrita de la *Crónica de veinte reyes* — La *versión crítica* desde Fruela II hasta Vermudo III — La *versión crítica* a partir de los reyes de Castilla desde Fernando I hasta Alfonso VII — Conclusiones — Manuscritos citados — Bibliografía y claves bibliográficas — Ediciones — Edición de la *versión crítica* de la *Estoria de España* de Alfonso X (de Fruela II hasta la muerte de Fernando II).

20 *El cancionero de Oñate-Castañeda*. Edited by D. S. Severin and M. García
1990 – xxiv + 436 pp. €51,50

21 Chas Aguión, A.: *Amor y corte. La materia sentimental en las cuestiones poéticas del siglo XV*
2000 – 167 pp. €12,00

22 Clark, D.: *Between Medieval Men. Male Friendship and Desire in Early Medieval English Literature*
2009 – 248 pp. €63,00

ÍNDICE: 1. *Introductory*: A fine romance? Wulf and Eadwacer, the wife's lament, and the husband's message — 2. *Same-Sex Acts and Identities*: Germanic pederasty: the evidence of the classical ethnographers — Attitudes to same-sex acts in anglo-saxon England: earg, the penitentials, and OE baedling — The changing face of Sodom, part I: *The Latin tradition* — The changing face of Sodom, part II: *The vernacular tradition* — 3. *Homosocial Bonds in OE Literature*: Destructive desire: sexual themes and same-sex relations in genesis A — Heroic desire? Male relations in Beowulf, Maldon, and

the dream of the rood — Monastic sexuality and same-sex procreation in the Phoenix — Saintly desire: same-sex relations in Ælfric's lives of saints — Unorthodox desire: the anonymous life of Euphrosyne and the colloquies of Ælfric bata.

23 Connochie-Bourgne, C., ed.: *Déduits d'oiseaux au moyen âge*

2009 – 313 pp. €27,00

ÍNDICE: M. Gally: En guise de préface... Des oiseaux et des hommes — S. Abiker: Prises de becs. L'humanisation des oiseaux dans les fables et les dits allégoriques du XII^e au XIV^e siècle — S. Albert: Un usage romanesque du bestiaire: L'épisode du serpolion dans l'*Estoire del Saint Graal* — J. Arrouye: Oiseaux à leur juste place dans les Annonciations des XIV^e et XV^e siècles — H. Basso: Entre nostalgie du chant et jeu de plumes, le lyrisme et l'oiseau au XIV^e siècle — A.-M. Bégou-Ball: L'oiseau chanteur: esquisse d'une ornithologie courtoise — S. Cerrito: «En un oiselet la muerent»: Scylla de Mégarie dans l'*Ovide moralisé* — S. Coche: La *Divine Comédie* ou l'école des oiseaux: Dante dans le sillage des grues — V. Fasseur: Marie de France, les ailes du désir — V. Gontero: *Marginalia versus fabula*: La fonction illustrative de l'oiseau dans l'incunable *La Mer des histoires* — M.-P. Halary: Le *Blanc oisel* dans quelques textes des XII^e et XIII^e siècles: du signe auurreur — N. Iskandarani Naboulsi: La symbolique aviaire dans *Kalila et Dimna* de Ibn al-Muquaffa — H. Kogen: Au-delà de la *reverdie*: l'oiseau amant et poète dans la lyrique du moyen âge tardif — J. Lacroix: À l'écoute des *Confessions*: l'oiseau de saint Augustin — A. Leclercq: Oiseaux épiques: l'exemple du premier cycle de la croisade — J. Leclercq-Marx: Drôles d'oiseaux. Le caladre, le phénix, la sirène, le griffon et la serre dans le *Physiologus*, les Bestiaires et les grandes encyclopédies du XIII^e siècle. Mise en perspective — O. Linder: Un monde d'oiseaux de proie. Quelques exemples de figuration animalière du discours sur *nature* et *norreture* — M. Madureira: La mort de l'oiseau chanteur et la poétique amoureuse du *Bestiaire d'amour* de Richard de Fournival — M. Marchal: L'art de la chasse à l'épervier ou *esperveterie*, du *Roman de la Violette* à sa mise en prose *Gérard de Nevers* — X. Muratova: Les oiseaux dans l'enluminure médiévale — V. Naudet: Des poussins au poivre, volailles aux tables épiques — V. Obry: À vol d'oiseau: séparation et réunion des amants dans quelques récits breves français et occitans (XII^e-XIV^e siècles) — J.-M. Pastré: Entre émotion esthétique, expérience spirituelle et construction intellectuelle: les oiseaux dans la matière médiévale de Tristan — S. O. Poitral: La nomination de l'oiseau chez René d'Anjou — M. Possamai-Pérez: La figure de l'oiseau dans l'*Ovide moralisé* — D. Vassaux: Rêves, messages prophétiques et langage d'oiseaux: l'oiseau et ses apparitions dans les sagas islandaises.

24 *Le conte de la charrette dans le Lancelot en prose. Une version divergente de la Vulgate.* Edition d'A. Combes

2009 – 800 pp. €42,00

25 Correa, P.: *Flores y Blancaflor: una novela del siglo XIII.* Introducción, edición y notas

2007 – 202 pp. €15,00

26 Daniels, R.: *Boccaccio and the Book. Production and Reading in Italy 1340-1520*

2009 – 200 pp. €57,00

27 Domínguez, F. A.: *The Medieval Argonautica*
1979 – viii + 126 pp. €43,60

28 Doss-Quinby, E.: *Les refrains chez les trouvères du XII^e siècle au début du XIV^e*
1984 – 311 pp. €44,50

29 Echard, S., ed.: *A Companion to Gower*
2004 – 336 pp., 9 fig. €75,50

INDICE: J. Hines & al.: Iohannes Gower, armiger, poeta: records and memorials of his life and death — R. Epstein: London, Southwark, Westminster: Gower's urban contexts — J. J. Smith: John Gower and London english — D. Pearsall: The manuscripts and illustrations of Gower's work — E. H. Cooper: Gower after the middle ages I: «This worthy olde writer»: *Pericles* and other Gowers, 1592-1640 — S. Echard: Gower after the middle ages II: Gower in print — R. F. Yeager: The french works: John Gower's french — A. G. Rigg / E. Moore: The latin works: politics, lament and praise — A. Butterfield: The *Confessio* and the french tradition — W. Wetherbee: Classical and boethian tradition in the *Confessio Amantis* — D. Watt: Gender and sexuality in *Confessio Amantis* — R. Peck: The politics and psychology of governance in Gowe. ideas of kingship and real kings — J. A. Burrow: Gower's poetic styles.

30 Enders, J.: *Death by Drama and Other Medieval Urban Legends*
2002 – xxx + 324 pp., 9 fig. €39,40

INDICE: 1. *Telling the Difference*: Lusting after saints — Queer attractions — Of madness and method acting — Two priests and the hand of god — Dying to play — The eel of Melun — The devil who wasn't there — 2. *Make-Believe*: The laughter of the children — Burnt theatrical offerings — Theater's living dead — The mysterious quarry — Seeing is believing — The suicide of despair — Death by drama — *Epilogue*: The moment of truth — *Appendix*: Original documents in french and latin.

31 Enenkel, K. A. E. / J. Papy, eds.: *Petrarch and his Readers in the Renaissance*
2006 – xiv + 334 pp., fig. €103,00

INDICE: K. A. E. Enenkel / J. Papy: Introduction: Towards a new approach of Petrarch's reception in the Renaissance—the «independent reader» — *Petrarch and his 14th Century Readers*: J. Papy: Creating an «italian» friendship: from Petrarch's ideal literary critic 'Socrates' to the historical reader Ludovicus Sanctus of Beringen — M. Laureys: Antiquarianism and politics in 14th century Avignon: the humanism of Giovanni Cavallini — U. Kocher: «Interpres rerum tuarum» — Boccacio und Petrarca, eine ungleiche Freundschaft — U. Dotti: Petrarch in Bohemia: culture and civil life in the correspondence between Petrarch and Johann von Neumarkt — *Petrarch in 16th Century Germany: the Case of the 'Petrarch Master'*: K. A. E. Enenkel: Der Petrarca des 'Petrarca-Meisters': zum Text-Bild-Verhältnis in illustrierten *De remediis*-Ausgaben — R. L. Falkenburg: Speculative imagery in Petrarch's *Von der Artzney bayder Glueck* (1532) — *16th Century Italians Reading Petrarch: Bembo and Cardano*: B. van den Bossche: «Quegli amori che son dolci senza amaritudine»: the petrarchist Bembo in *The book of the courtier* — D. Bobory: An unusual biography: Cardano's horoscope of Petrarch —

Petrarch Read and Imitated in 16th Century France: R. Leushuis: Visions of ruin: *vanitas vanitatum* in Du Bellay's *Songe* and Petrarch's *Canzone delle visioni* (*Rime* 323) — D. De Rentis: Truth is just and option: Du Bellay's philosophical critique of imitation in *Contre les pétrarquistes* — J. Balsamo: Poetical and political readings of Petrarch's *Rime* in XVIth century France: a critical revaluation — *Petrarch Translated and Illustrated in the Low Countries:* P. J. Smith: Petrarch translated and illustrated im Jan van der Noot's Theatre (1568).

32 Ferlampin-Acher, C.: *Merveilles et topique merveilleuse dans les romans médiévaux*

2003 – 567 pp. €90,00

INDICE: 1. *Définition:* Approche du problème — Relations de voisinage — 2. *Vers une topique du merveilleux:* Les emplois du mot *merveille* — Prolongements lexicaux de *merveille* — Indices syntaxiques et stylistiques — Variations autour de la topique merveilleuse — 3. *Le regard empêché:* Entendre — Voir — Réagir — 4. *La formulation romanesque du merveilleux: polyphonie et polysémie:* Voix — Interrogations — Points de vue sur la *merveille* et feuilletté de sens — Point(s) de suspension — Récits — 5. *Merveilleux et genre romanesque:* Diversité et gommage des sources romanesques: merveilleux et matériaux composites — Merveilleux et structure romanesque — Merveilleux et subjectivité romanesque — 6. *Parcours de la tradition romanesque:* Naissances — Tradition merveilleuse et romans en vers — Mesure et démesure — 7. *Ouverture* — 8. *Bibliographie* — 9. *Index des œuvres et des auteurs du moyen âge cités.*

33 Feros-Ruys, J., ed.: *What Nature Does Not Teach. Didactic Literature in the Medieval and Early Modern Periods*

2008 – xiii + 527 pp. €96,50

ÍNDICE: J. Feros Ruys: Introduction: Approaches to didactic literature—Meaning, intent, audience, social effect — *Constructing Didactic Intent and Persona:* S. J. Williams: The pseudo-aristotelian *Secret of secrets* as a didactic text — K. Olive: Preaching and teaching: the Codex Rustici as confused pilgrimage tale — L. D'Arcens: 'Nee en Ytale': Christine de Pizan's migrant didactic voice — *Children and Families:* M. Nenarokova: Vladimir Monomakh's *Instruction:* an old russian pedagogic treatise — J. Feros Ruys: Didactic 'I' and the voice of experience in advice from medieval and early-modern parents to their children — C. England: 'The world must be peopled': children and their context in Renaissance Florence — *Women, Teaching, Gender:* S. Constantinou: Women teachers in early byzantine hagiography — A. Classen: Thomasin von Zerclaere's *Der Welsche Gast* and Hugo von Trimberg's *Der Renner:* two middle high german didactic writers focus on gender relations — J. Hotchin: Guidance for men who minister to women in the *Liber de reformatio monasteriorum* of Johannes Busch — U. Potter: Elizabethan drama and *The instruction of a Christian Woman* by Juan Luis Vives — A. Barratt: English translations of didactic literature for women to 1550 — *Literacy, Piety, Heresy, Control:* J. O. Ward: Lawrence of Amalfi and the boundary between the oral and the written in eleventh-century Europe — J. Taliadoros: Master Vacarius, Sperioni, and heresy: law and theology as didactic literature in the twelfth century — A. M. Scott: 'For lewed men y vndyr toke on englyssh tonge to make this boke': *Handlyng Synne* and english didactic writing for the laity — P. Bright: Anglo-latin collections of the *Gesta romanorum* and their role in the cure of souls — *The Classical Tradition and Early-Modern Didactic:* F. Muecke / R. Forgács: 'Dulces discet ab arte sonos': the latin didactic poem on music of Philomathes (Vienna, 1512) — A. Miller: Vindicting vulcan: Renaissance manuals

of mining and metallurgy — E. Gee: Astronomy and philosophical orientation in classical and Renaissance didactic poetry — Y. Haskell: Sleeping with the enemy: Tommaso Ceva's use and abuse of Lucretius in the *Philosophia novo-antiqua* (Milan, 1704).

- 34** Gallais, P.: *L'imaginaire d'un romancier français de la fin du XII^e siècle, description raisonnée, comparée et commentée de la Continuation-Gauvain (première suite du Conte du Graal de Chrétien de Troyes)*, 1
1988 – lxxviii + 634 pp. €108,20

- 35** Gallais, P.: *L'imaginaire d'un romancier français de la fin du XII^e siècle, description raisonnée, comparée et commentée de la Continuation-Gauvain (première suite du Conte du Graal de Chrétien de Troyes)*, 2
1988 – 727 pp. €108,20

- 36** Gallais, P.: *L'imaginaire d'un romancier français de la fin du XII^e siècle, description raisonnée, comparée et commentée de la Continuation-Gauvain (première suite du Conte du Graal de Chrétien de Troyes)*, 3
1988 – 609 pp. €108,20

- 37** Gallais, P.: *L'imaginaire d'un romancier français de la fin du XII^e siècle, description raisonnée, comparée et commentée de la Continuation-Gauvain (première suite du Conte du Graal de Chrétien de Troyes)*, 4
1989 – 715 pp. €108,20

- 38** Gibello Bravo, V. M.: *La imagen de la nobleza castellana en la baja edad media*
1999 – 199 pp. €13,82

- 39** Herbers, K., ed.: *El pseudo-Turpin. Lazo entre el culto jacobeo y el culto de Carlomagno*. Actas del VI congreso internacional de estudios jacobeos
2003 – 381 pp. €30,00

- 40** Jiménez Calvente, T.: *Sátira, amor y humor en la edad media latina: cincuenta y cinco canciones de goliardos*
2009 – 537 pp. €40,00

- 41** Juan Manuel, Don: *Obras completas. Crónica areviada. Libro de la caça*.

Libro del cavallero et del escudero. Libro de los estados. El conde Lucanor. Libro enfeñido. Libro de las armas o de las tres razones. Tratado de la Asunción de la Virgen María. Edición de C. Alvar y S. Finci
2008 – xlix + 1.007 pp. €55,00

42 King, P. M. / C. Davidson, eds.: *The Coventry Corpus Christi Plays*
2000 – xii + 326 pp., fig. €18,00

43 Larsson, I.: *Pragmatic Literacy and the Medieval Use of the Vernacular. The Swedish Example*
2009 – 264 pp., 7 fig., 23 lám.col. €95,00

44 *Le livre du Graal*, I: Joseph d'Arimathie; Merlin; Les premiers faits du roi Arthur. Édition de D. Poirion
2001 – lxxv + 1.918 pp. €69,00

45 *Le livre du Graal*, II: Lancelot. de «La marche de Gaule» à «La première partie de La quête de Lancelot». Edition préparée par D. Poirion, publiée sous la direction de P. Walter, avec, pour ce volume, la collaboration d'A. Berthelot, M. Demaules, R. Deschaux, J.-M. Fritz et E. Hicks
2003 – xiii + 1.967 pp. €73,00

46 *Le livre du Graal*, III: Lancelot (la seconde partie de La quête de Lancelot); La quête du Saint Graal; La mort du roi Arthur. Edition préparée par D. Poirion, publiée sous la direction de P. Walter, avec la collaboration de R. Deschaux, I. Freire-Nunes, G. Gros & al.
2009 – xiii + 1.707 pp. €73,00

47 Longo, M. / N. Michelassi: *Teatro e spettacolo nella Mirandola dei Pico*
2000 – 282 pp., 6 fig. €35,50

48 Martínez Pérez, A.: *La poesía medieval francesa del non-sens: fatrasie y géneros análogos*
1987 – 236 pp. €9,62

49 Martini, T. W. D.: *Facetten literarischer Zordarstellungen. Analysen*

ausgewählter Texte der mittelalterlichen Epik des 12. und 13. Jahrhunderts unter Berücksichtigung der Gattungsfrage
2009 – x + 387 pp. €49,95

50 Maupeu, P.: *Pèlerins de vie humaine. Autobiographie et allégorie narrative, de Guillaume de Deguileville à Octovien de Saint-Gelais*
2009 – 688 pp. €110,00

51 Medieval English Political Writings. Edited by J. M. Dean
1996 – xxv + 270 pp. €17,00

52 Millet, V.: *Héroes de libro. Poesía heroica en las culturas anglogermánicas medievales*
2007 – 428 pp., fig. €23,00

INDICE: 1. Introducción — 2. Poesía heroica temprana en lengua vernácula: Alemania, Escandinavia y Gran Bretaña: El contexto carolingio del *Cantar de Hildebrand* — Tradiciones continentales en Escandinavia: el *Cantar de Atli* — Epopeya y canto heroico en la literatura anglo-sajona: *Beowulf* y *Finnesburgh* — 3. Clercetía y poesía heroica hasta el siglo XII: El estamento clerical y la poesía profana — Materia heroica y retórica clerical en el *Waltharius* — La historiografía latina ante las tradiciones vernáculas — Leyendas heroicas en la iconografía clerical — 4. El contexto literario alemán hacia 1200: el *Cantar de los Nibelungos* y las reacciones inmediatas: El *Cantar de los Nibelungos* — La versión *C y el Planto — El *Cantar de Kudrun* — 5. *Eddas y sagas en la literatura escandinava del siglo XIII*: Origen y fin del universo heroico desde la perspectiva nórdica: la *Saga de Thidrek* — La *Edda poética*: la voz de una tradición caduca — La *Saga de los Volsungos* y la mitificación de la poesía heroica — 6. La poesía épica alemana del siglo XIII: Las aventuras fantásticas de Dietrich von Bern — La disolución del conflicto heroico: *Biterolf* y *Dietleib* y el fragmento de *Walther* — Nuevos impulsos a la tradición épica: *Ortnit* y *Wolfdietrich* — Regreso a la historidad en la poesía en torno a Dietrich von Bern — 7. La materia heroica en Alemania en la temprana edad moderna: La poesía épica alemana en los siglos XIV, XV y XVI — Odres nuevos para una materia añeja — El fin de la poesía heroica.

53 Le mystère du Siège d'Orléans. Édition critique par V. L. Hamblin
2002 – 820 pp. €100,09

54 Morais, A. Paiva / T. Araujo / R. Santana Paixao, eds.: *Da decifração em textos medievais*. IV coloquio da secção portuguesa da Associação hispânica de literatura medieval

2003 – 347 pp. €20,00

INDICE: A. A. Nascimento: Decifração — A. do Espírito Santo: Apertio libri. Uma representação simbólica da descodificação textual — F. A. Marcos Marín: Decifração de textos anómalos em suportes anómalos — M. J. Lacarra: os muros del saber»: cifradores y descifradores — A. A. Nascimento:

Anamorfoses de um texto: identidade e diferença nas versões (ispânia e vulgata) da *Navigatio Brendani* — A. S. Laranjinha: Da decifração e do amor no *Roman de Tristan en prose* — A. Fournier: E se o monge saltasse 300 anos de cada vez que a passarinha cantasse? Déjà vu & ex-libris no conto «A ilha de San Simón» de José Viale Moutinho — C. Almeida Ribeiro: Construção e decifração de enigmas na poesia dos *grands rhétoriqueurs* — C. Sobral: Decifrando o *Memorial* de Paulo de Portalegre — E. M. Branco da Silva: Entre decifrar e traduzir: constituição de uma retórica de decifração na versão portuguesa da *De vita Christi* de Ludolfo de Saxônia — G. Lérias Pacheco: Escrita harmoniosa: ritmo e sentido em Fernão Lopes — I. Freire Nunes: Pequenas tiras — I. Barros Dias: A dificuldade como máscara retórica — I. Calvário Correia: Os sonhos e a construção da ideologia da linhagem no *Livro de José de Arimateia* — I. Dias: Uma narrativa sobre a trasladação de s. Vicente para Lisboa proveniente do mosteiro de Saint-Ghislain — L. Vasconcellos: As cartas de Helofisa e Abelardo: a descifração num discurso *in absentia* — M. Santos Alpalhão: Do mediador como instrumento de decifração — M. Madureira: Alguns castelos alegóricos na paisagem da literatura de devoção francesa medieval — T. Amado: Ainda sobre o milagre de Ourique — T. Araújo: A invulgaridade do projeto *bibliotheca de um medievista* — Yl. Frateschi Vieira: A cor do potro prometido: lógica, ética e teologia na lírica torvadoreca.

55 Murray, S.: *A Gothic Sermon. Making a Contract with the Mother of God, Saint Mary of Amiens*

2004 – xii + 161 pp., 15 fot. €38,95

56 al-Musawi, M. J.: *The Islamic Context of The Thousand and One Nights*
2009 – x + 334 pp. €34,00

ÍNDICE: The islamic factor in global times — The unifying islamic factor — The age of muslim empire and the burgeoning of a text — The changing order: the role of the public in *The thousand and one nights* — Nonreligious displacements in popular tradition — The public role in islamic narrative theorizations — Scheherazade's nonverbal narratives in religious contexts.

57 Nagy, P. / D. Boquet, eds.: *Le sujet des émotions au moyen âge*
2009 – 519 pp. + 12 lám. €76,00

INDICE: P. L'Hermite-Leclercq: Ouverture. Pour voir, pour sentir — *Introduction:* P. Nagy / D. Boquet: Pour une histoire des émotions. L'historien face aux questions contemporaines — A. Piolat / R. Bannour: Émotions et affects. Contribution de la psychologie cognitive — 1. *Penser et dire les émotions au moyen âge:* B. H. Rosenwein: Emotion words — C. Casagrande / S. Vecchio: Les théories des passions dans la culture médiévale — E. Coccia: Il canone delle passioni. La passione di Cristo dall'antichità al medioevo — D. Boquet: Des racines de l'émotion. Les préffects et le tournant anthropologique du XIII^e siècle — A. Boureau: Un sujet agité. Le statut nouveau des passions de l'âme au XIII^e siècle — I. Rosier-Catach: Discussions médiévales sur l'expression des affects — 2. *Une fabrique de l'intime:* P. Levron: Mélancolie, émotion et vocabulaire. Enquête sur le réseau lexical de l'émotivité atrabilaire dans quelques textes littéraires du XII^e et du XIII^e siècle — J.-F. Cottier: Saint Anselme et la conversion des émotions. L'épisode de la mort d'Osberne — M. Gruber: Une souffrance christiforme. Émotions et déification dans *Le livre qui se nomme Suso, Benoît Beyer de Ryke*, suivi de: Écriture et représentation picturale des émotions chez Henri Suso — P. Nagy: Sensations et émotions

d'une femme de passion, Lukarde d'Oberweimar († 1309) — V. Fraeters: «Ô amour, sois tout à moi!» Le désir comme agent de déification chez Hadewijch de Brabant — 3. *Les contours du sujet émotionnel*: F. Veratelli: Les émotions en images à la fin du moyen âge. Le langage visuel de la douleur entre dévotion, représentation et réception — B. d'Hainaut-Zveny: L'ivresse sobre. Pratiques de «rejeu» empathiques des images médiévales — A. Caiozzo: Percevoir l'altérité et le malheur d'autrui. Remarques sur l'expression des émotions dans l'Orient médiéval — M. Roch: Odeurs extraordinaires et émotions au haut moyen âge — N. Cohen-Hanegbi: The emotional body of women: medical practice between the 13th and the 15th century — Conclusion: P. Livet: Les émotions au moyen âge. Analyse rétrospective.

- 58** Philippe de Beaumanoir: *Jehan et Blonde de (...)*. Edición crítica, estudio y traducción de M. A. García Peinado & al.
2009 – 605 pp. €27,00

- 59** Poesía cortesana (siglo XV). *Rodrigo Manrique, Gómez Manrique, Jorge Manrique*. Edición de V. Beltrán
2009 – xliii + 560 pp. €48,00

- 60** Polo, Marco: *Libro del famoso Marco Polo / Libro de le cose mirabile*. Edición de A. Valentini Mendi
2008 – civ + 333 pp., lám., 1 despl. €18,00

- 61** Pomer, L. / J. Redondo / J. Sanchos / J. Teodoro, eds.: *Les literatures antiques a les literatures medievals*
2009 – 274 pp. €67,00

ÍNDICE: G. Avenoza: Traducciones medievales de la Biblia al portugués — H. De Carlos: Dido, ¿viuda ejemplar? — A. Doñas: Los fragmentos griegos de la *Consolatio philosophiae* de Boecio en las traducciones castellanas medievales: aproximación al modelo subyacente — M. C. Marín Pina: La maga enamorada: tras las huellas de Circe en la narrativa caballeresca española — R. J. Montañés: Ιμπεριος κοιν Μαργαριονα, Pierre de Provença: relacions i possibilitats — L. Pomer Monferrer / E. Sales Dasí: La materia clásica y el papel mágico de Medea en las partes III-IV de Belianís de Grecia — J. Redondo: L'espill de Jaume Roig i la poesía satírica bizantina — J. Sánchez Ratia: Elementos griegos helenísticos en *El collar de la paloma* de Ibn Hazm al-Andalusi — J. Sanchís Llopis: La evolución de la figura de Pentesilea: de la literatura greco-latina al final de la edad media. Un ejemplo más de recepción del ciclo troyano — S. Sancho Montés: El nom dels vents com a elements de mitologia grecollatina al *Liber Maiolicinus* — J. L. Teodoro: Els hel-lenismes del *Regiment de sanitat al rei d'Aragó* d'Arnau de Vilanova i la seua recepció — R. Torné Teixidó: Teodor de Gaza i la seva paràfrasi de la *Batracomiomàquia* — R. Tosi: Ca puze d'oli. Esempi di riprese di topoi classici nelle letterature medievali.

- 62** Rey-Flaud, H.: *Le chevalier, l'autre et la mort. Les aventures de Gauvain*

dans Le conte du Graal
1999 – 194 pp. €19,82

63 Rosvita: *Dialoghi drammatici*. Con testo a fronte. Introduzione, traduzione e note di F. Bertini
2000 – xxiii + 315 pp., 1 fig. €12,50

64 Salvador Martínez, H.: *Alfonso X, el Sabio. Una biografía*
2003 – 804 pp., 48 lám.col. €60,00

65 Schnell, B./W. Crossgrove, eds.: *Der Deutsche Macer (Vulgatfassung). Mit einem Abdruck des lateinischen Macer Floridus «De viribus herbarum»*. Kritische herausgegeben von (...)
2003 – xii + 509 pp. €155,00

66 Stetkevych, S. P., ed.: *Early Islamic Poetry and Poetics*
2009 – xxxviii + 428 pp. €107,00

INDICE: J. T. Monroe: Oral composition in pre-islamic poetry — S. P. Stetkevych: Structuralist interpretations of pre-islamic poetry: critique and new dimensions — Stefan Sperl: Islamic kingship and Arabic panegyric poetry of the early 9th century — J. E. Bencheike: The poetic coterie of the Caliph al-Mutawakkil (d. 247 H.): a contribution to the analysis of authorities of socio-literary legitimation — J. S. Meisami: The uses of the qasida: thematic and structural patterns in a poem of Bashshar — B. Gruendler: Abbasid praise poetry in light of dramatic discourse and speech act theory — D. Sajdi: Revisiting Layla al-Akhyaliya's trespass — R. Jacobi: Time and reality in nasib and ghazal — Y. Noorani: Heterotopia and the wine poem in early Islamic culture — A. Motoyoshi: Sensibility and synesthesia: Ibn al-Rumi's singing slave girl — J. Stetkevych: Name and epithet: the philology and semiotics of animal nomenclature in early arabic poetry — M. A. Sells: Guises of the ghul: dissembling simile and semantic overflow in the classical arabic nasib — M. M. Badawi: From primary to secondary qasidas: thoughts on the development of classical Arabic poetry — S. P. Stetkevych: Toward a redefinition of «badi» poetry.

67 *Trois grands poèmes religieux: Geisli, Liknarbraut, Passiusalmar*. Traduits d'islandais et présentés P. Guelpa
2008 – 301 pp. €27,00

68 Ugguccione da Pisa: *Derivationes*. Edizione critica princeps a cura di E. Cecchini & al., 2 vols.
2004 – xlvi + 1.575 pp. €190,00

69 *Vies médiévales de Marie-Madeleine.* Introduction, édition du corpus, présentations, notes et annexes par O. Collet et S. Messerli
2008 – 709 pp. €101,00

70 Wagner, F.: *Essays zur zisterziensischen Literatur*
2009 – 306 pp. €19,25

71 Winst, S.: *Amicus und Amelius. Kriegerfreundschaft und Gewalt in mittelalterlicher Erzähltradition*
2009 – x + 492 pp. €119,95

72 Wolf, K.: *Troja - Metamorphosen eines Mythos. Französische, englische und italienische Überlieferungen des 12. Jahrhunderts im Vergleich*
2009 – 347 pp. €72,60

73 Wynnere and Wastoure and the Parlement of the Thre Ages. Edited by W. Ginsberg
1992, facsímil – vii + 82 pp. €12,00

74 Zacher, A.: *Grenzwissen - Wissensgrenzen. Raumstruktur und Wissenorganisation im Alexanderrroman Ulrichs von Etzenbach*
2009 – 319 pp. €43,70

* * *